

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 301

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix de numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgisseile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Industrie und Banken. — Unnötige Beigabe von Ausfuhrdeklarationen zu Auslandsendungen. — Emploi superflu de déclarations d'exportation pour des envois à destination de l'étranger. — Télégramme. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1905. 17. Juli. Die seit 26. Juni 1901 im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Genf eingetragene Firma «Société de transports internationaux» (Internationale Transportgesellschaft) in Genf (S. H. A. B. Nr. 236 vom 1. Juli 1904, pag. 942, Nr. 382 vom 14. November 1901, pag. 1527, Nr. 222 vom 11. Juni 1902, pag. 885, Nr. 303 vom 15. August 1902, pag. 1210, und Nr. 30 vom 23. Januar 1905, pag. 118) hat in Zürich I. Bahnhofstrasse 51, unter der Firma Internationale Transportgesellschaft eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Speditionen, Transport- und Agentengeschäften. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,500,000 (eine Million und fünf-hundert-tausend Franken), eingeteilt in 1500 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Amtsblatt des Kantons Genf». Ein Verwaltungsrat von 5—7 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er kann seine sämtlichen Befugnisse oder einen Teil derselben einem oder mehreren Verwaltungsratsdelegierten oder einem oder mehreren Direktoren ausserhalb des Verwaltungsrates übertragen. Als Delegierter des Verwaltungsrates ist ernannt Hermann Weissenberger in Genf; derselbe führt Einzelunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 17. Juli. Die Firma Frau Rosa Schär in Bern (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. Dezember 1894, pag. 1119) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Frutigen.

14. Juli. Unter dem Namen Verkehrsverein Frutigen und Umgebung hat sich mit Sitz in Frutigen ein Verein gebildet, der die Wahrung und Förderung der Verkehrsinteressen von Frutigen, die Verschönerung der Ortschaft und ihrer Umgebung und die Hebung von Frutigen als Kurort bezweckt. Die Statuten sind in der Hauptversammlung vom 5. März 1905 festgestellt und angenommen worden. Mitglieder des Vereins können werden: 1) Personen, die sich als solche einschreiben und sich zu einem jährlich selbst zu bestimmenden Beitrag von mindestens Fr. 3 verpflichten. 2) Korporationen oder Behörden, welche sich mit Beiträgen beteiligen. Der Austritt aus dem Verein kann nur auf Schluss des Rechnungsjahres, 31. Dezember, durch eine schriftliche Mitteilung an den Präsidenten erfolgen, ansonst der Beitrag noch für das künftige Jahr zu entrichten ist. Der Vorstand kann die Streichung eines Mitgliedes verfügen, wenn dasselbe seinen Vereinspflichten nicht nachkommt oder den Verein schädigt. Der Vorstand besteht aus 6 Mitgliedern. Seine Amtsdauer beträgt 2 Jahre; gewählt wird er von der Hauptversammlung. Der Vorstand alsdann konstituiert sich selbst, indem er einen Präsidenten, einen Vizepräsidenten, welcher zugleich auch Kassier ist, und einen Sekretär aus seiner Mitte ernennt. Im Verkehr nach aussen wird der Verein durch Kollektiv-Unterschrift des Präsidenten und des Sekretärs vertreten. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Im Falle der Auflösung des Vereins hat die Hauptversammlung mit Stimmenmehrheit zu beschliessen, zu welchem andern öffentlichen idealen Zweck das allfällige vorhandene Vermögen zu verwenden sei. Die vom Verkehrsverein Frutigen ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch Einfügen in den Amtsanzeiger von Frutigen. Präsident des Vereins ist gegenwärtig Dr. H. Biehler, Arzt, in Frutigen; Sekretär: Friedr. Schlöfli, Sekundarlehrer in Frutigen.

Bureau Interlaken.

17. Juli. Inhaber der Firma Johann Boss in Gündlischwand ist Johann Boss, von und in Gündlischwand. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal in Gündlischwand.

Basel — Basle — Basle

Bureau de Payerne.

1905. 15. juillet. La raison V^e Rudolph à Payerne (F. o. s. du c. du 3 mai 1883 n° 68, page 131), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Vevey.

13 juillet. Pierre et Attilio Zuratti fils de Jean, de Casalzuigno (Province de Côme, Italie), le premier domicilié à La Tour de Peilz, le second à Vevey, ont constitué sous la raison sociale Zuratti frères, une société en nom collectif, dont le siège est à La Tour de Peilz, et qui a commencé le premier juin 1905. Genre de commerce: Entreprise de bâtiments et de travaux publics. Bureaux et chantiers: A La Tour de Peilz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cornier (district du Val-de-Ruz).

1905. 15. juillet. La raison de commerce Ferdinand Baumann, à Cerlier (F. o. s. du c. du 27 janvier 1896, n° 27, page 108), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau du Locle.

15. juillet. La Banque du Locle, société anonyme ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. du 10 février 1887, n° 14, page 101, et du 26 novembre 1901, n° 394, page 1573), a dans son assemblée générale du 2 juin 1905 révisé ses statuts; les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce ne sont pas modifiés par cette révision. Paul-Ulysse Meylan a cessé de faire partie de la direction; il est remplacé par Georges Evard, de Chésard et de St-Martin, domicilié au Locle, qui engage la société par sa signature. La société donne procuration collective à Charles Lardet, de La Côte-aux-Fées, et à Léopold Bailiod, de Gorgier, tous deux domiciliés au Locle.

Bureau de Neuchâtel.

15. juillet. La société de l'immeuble de la Boucherie sociale de Neuchâtel, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 octobre 1891, n° 199, page 808) a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale de ses actionnaires du 12 juin 1905. Le conseil d'administration a été chargé de la liquidation de la société.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Juni 1905 — au mois juin 1905.

Ordre n°	Banques — Banques	Erhaltene eigene Propres billets requis		An die emittierende Bank Billets expédiés à la Banque émettrice	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	315,700	119,550		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	34,700	6,800		
3	Kantonalbank von Bern	212,850	706,300		
4	Banca cantonale ticinese	32,100	62,350		
5	Bank in St. Gallen	226,050	58,600		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	10,950	9,800		
7	Thurgauische Kantonalbank	72,850	68,300		
8	Aargauische Bank	95,100	28,400		
9	Toggenburger Bank	15,850	35,300		
10	Banca della Svizzera italiana	87,250	900		
11	Thurgauische Hypothekenbank	14,700	29,550		
12	Graubündner Kantonalbank	63,000	50,650		
13	Luzerner Kantonalbank	91,250	223,300		
14	Banque du commerce	282,300	127,600		
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	36,400	7,700		
16	Bank in Basel	288,200	16,800		
17	Bank in Luzern	70,050	92,800		
18	Zürcher Kantonalbank	202,100	645,400		
19	Bank in Schaffhausen	87,250	15,500		
20	Banque cantonale fribourgeoise	29,750			
21	Banque cantonale valaisanne	142,750	152,750		
22	Ersparniskasse des Kantons Uri	19,000	1,300		
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	9,200	350		
24	Banque cantonale neuchâteloise	114,300	126,050		
25	Banque commerciale neuchâteloise	122,800	28,650		
26	Schaffhauser Kantonalbank	40,800	55,450		
27	Glarner Kantonalbank	38,900	57,500		
28	Solothurner Kantonalbank	72,450	67,250		
29	Obwaldner Kantonalbank	12,900	150		
30	Kantonalbank Schwyz	20,250	49,300		
31	Crédit/Ticinese	57,550	150		
32	Banque de l'Etat de Fribourg	60,250	61,200		
33	Zuger Kantonalbank	53,300	4,700		
34	Banca popolare di Lugano	42,050	580		
35	Basler Kantonalbank	119,200	62,750		
36	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	8,800	14,150		
Total		2,999,400	2,999,400		
Januar — Janvier		5,005,200	5,005,200		
Février — Février		4,412,350	4,412,350		
Mars — Mars		4,170,250	4,170,250		
Avril — Avril		3,649,050	3,649,050		
Mai — Mai		4,468,500	4,468,500		
Données des 11. Semestres 1904		4,094,200	4,094,200		
Moyenne du 11 ^e semestre 1904					

VI. Monatsbilanz 1905 der Schweizerischen vom 30.

VI^{me} Bilan mensuel de 1905 des banques du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselforderungen Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer schweizer. Nm.-Banken ²⁾		Uebrigere Kassa-bestände ³⁾		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespond.-Debitoren		Diverse ⁴⁾		Schweizer-Wechsel ⁵⁾		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal ¹⁾		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'émission d'étr. monnaies ²⁾		Autres valeurs en caisse ³⁾		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants débiteurs		Divers ⁴⁾		Effets sur la Suisse ⁵⁾		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,270,270	—	808,800	123,760	54	105,187	62	139,392	29	269,796	80	—	—	5,014,437	38	1,420,611	57	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,105	—	30,200	55,751	01	31,682	52	69,586	59	600,796	19	—	—	927,173	27	6,030	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,682,100	—	1,068,450	942,149	37	147,453	62	689,672	18	20,812,826	84	—	—	15,859,854	54	3,885,912	47	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	869,576	—	15,550	161,786	97	181,985	04	644,345	04	1,158,280	91	442,967	09	1,708,031	50	811,481	99	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,877,320	—	451,250	222,188	09	9,191	24	684,998	97	248,519	40	26	90	7,927,074	71	70,968	15	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	467,215	—	22,550	48,813	—	9,121	16	112,118	09	30,402	85	8,694	45	845,781	18	—	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,511,885	—	114,800	320,416	94	246,375	51	301,522	34	1,057,772	60	—	—	5,275,940	01	1,982,420	10	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,887,700	—	333,600	310,778	69	32,784	84	133,812	28	675,841	20	75,780	85	3,459,699	43	432,641	24	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	609,810	—	33,000	804,744	95	197,938	96	111,702	59	1,195,188	15	60,648	45	3,287,056	94	580,904	69	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,267,320	—	30,750	67,469	35	38,018	31	218,607	25	3,058,274	72	33,284	65	3,676,937	—	545,670	88	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	600,515	—	47,350	297,212	10	126,483	30	850,665	40	2,024,373	85	—	—	486,464	25	144,113	25	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,909,845	—	189,950	143,723	33	95,429	59	224,829	50	207,783	03	167,351	75	6,588,987	49	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,184,685	—	338,300	383,751	50	47,292	97	31,110	20	400,943	77	—	—	6,159,184	37	2,754	—	—
14	Banque du commerce, Genève	10,292,965	—	331,900	851,496	18	54,313	22	136,827	80	1,931,745	25	1,229,972	65	16,735,351	60	4,129,938	15	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,391,260	—	181,500	135,779	53	36,771	75	157,505	20	27,673	72	—	—	1,182,421	21	22,579	82	—
16	Bank in Basel, Basel	11,653,650	—	312,650	388,445	—	103,101	—	447,641	39	641,923	46	—	—	13,045,708	21	8,043,153	60	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,416,965	—	101,500	262,819	04	270,071	65	65,719	58	801,320	22	—	—	3,214,868	33	98,267	85	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,586,725	—	722,750	1,518,148	65	457,932	37	347,694	72	1,689,867	62	99,454	19	38,185,149	—	13,846,501	40	—
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,573,555	—	33,250	462,210	82	41,265	44	80,963	28	462,142	50	4,854	79	949,920	57	290,397	34	—
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	671,630	—	32,650	28,916	66	9,411	19	63,500	91	131,592	65	—	—	1,605,718	04	—	—	—
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,842,775	—	127,550	324,042	70	63,789	05	2,176,899	68	1,798,372	57	456,920	67	20,632,867	25	43,592	56	—
22	Eraparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	640,415	—	14,500	36,383	69	12,378	99	80,064	87	156,181	10	—	—	304,322	61	5,001	06	—
23	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	460,110	—	10,150	31,114	67	6,015	33	128,450	76	104,796	57	—	—	440,472	79	—	—	—
24	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,363,390	—	55,000	458,971	87	46,126	26	69,987	60	4,881,938	80	17,887	28	8,029,486	35	761,187	28	—
25	Banque comm ¹⁾ neuchâteloise, Neuchâtel	8,288,475	—	157,850	131,316	75	19,148	85	1,130,801	06	581,986	45	96,785	77	5,781,888	13	72,735	10	—
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,140,595	—	61,050	80,889	50	19,604	07	70,076	40	184,079	26	25,177	25	1,144,976	24	12,038	67	—
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,199,615	—	43,000	53,118	91	68,151	39	174,246	66	884,200	38	—	—	2,176,505	19	63,089	02	—
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,455,435	—	311,800	261,647	21	54,736	39	95,572	52	373,650	88	13,494	19	2,728,367	60	11,329	78	—
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	482,540	—	20,550	29,546	04	8,671	29	339,553	59	37,596	20	—	—	471,867	77	—	—	—
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,308,470	—	12,050	19,239	31	6,934	03	193,091	83	295,281	22	—	—	1,783,976	47	—	—	—
31	Credito Ticinese, Locarno	949,630	—	104,750	59,217	95	31,778	34	618,884	27	186,407	23	89,456	66	2,586,124	45	515,315	15	—
32	Banque de l'Etat de Fribourg	2,155,705	—	40,100	543,065	08	51,894	38	586,909	04	662,321	30	265,242	57	4,433,712	60	—	—	—
33	Zuger Kantonalbank, Zug	1,384,870	—	2,400	97,924	17	18,725	05	109,690	34	227,609	60	—	—	574,835	18	24,042	30	—
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,692,560	—	70,950	46,346	72	23,861	32	235,202	28	1,096,985	38	26,780	98	1,148,699	63	177,752	95	—
35	Basler Kantonalbank, Basel	4,442,440	—	524,200	277,955	67	92,974	36	259,021	35	517,984	21	—	—	12,058,835	65	1,217,864	51	—
36	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	439,740	—	29,950	14,958	90	6,482	71	98,329	63	389,783	13	—	—	731,283	75	46,817	60	—
		115,349,680	—	6,266,350	9,925,880	31	2,832,978	71	11,818,937	28	49,619,721	00	3,087,320	59	200,593,469	59	34,268,882	86	—
					134,374,889	02						64,405,978	87				288,119	86	

¹⁾ Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. ²⁾ Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴⁾ Compris l'avoir à la chambre de compensation. ⁵⁾ Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangères. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel-Engagements sur			
		Noten-Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) Banques d'émission et succursales (compensées)	Korrespondent-Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers	Diverse *) Divers *)	Eigenwechsel Billets à ordre à terme									
											Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,691,200	808,800	224,777	81	—	—	66,203	03	176,523	49	6,986,615	03	—	—	—	—		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,969,800	30,200	—	—	—	—	39,542	32	201,607	81	—	—	—	—	—	—		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,441,550	1,068,450	—	—	—	—	67,553	63	4,094,077	21	34,761,043	14	—	—	—	—		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,384,450	15,550	—	—	—	—	47,327	54	1,546,581	18	3,179,845	82	4,566	—	270,000	—		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,548,750	451,250	544,871	67	—	—	78,243	07	—	—	983,263	24	3	25	—	—		
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	977,450	22,550	—	—	—	—	12,966	63	719	35	340,606	50	177	75	—	—		
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,885,400	114,800	—	—	—	—	86,411	17	403,405	65	—	—	—	—	118,867	60		
8	Aargauische Bank, Aarau	5,666,400	338,800	—	—	276,374	78	22,865	30	338,746	50	5,843,787	40	—	—	—	—		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	987,000	33,000	—	—	—	—	242,135	95	796,410	70	7,024,335	88	3,435	—	—	—		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,969,250	30,750	—	—	—	—	50,729	69	527,325	16	2,286,431	67	62,168	30	—	—		
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	962,850	47,350	—	—	—	—	42,945	80	377,739	65	2,271,657	55	1,875	—	2,800,000	—		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,810,050	159,950	—	—	—	—	98,261	19	222,394	32	3,508,958	23	11,153	17	—	—		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,681,700	338,300	1,402,195	13	397,806	50	98,509	10	456,279	62	3,911,912	31	—	—	—	—		
14	Banque du commerce, Genève	23,688,100	331,900	4,824,879	10	—	—	836,509	30	23,463	85	—	—	3,060	—	—	—		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,818,500	181,500	—	—	—	—	31,062	01	27,484	65	2,691,209	25	—	—	—	—		
16	Bank in Basel, Basel	28,687,000	312,650	5,084,298	16	—	—	700,257	36	187,165	05	1,948,160	71	175,030	—	—	—		
17	Bank in Luzern, Luzern	4,898,500	101,500	1,472,099	03	—	—	138,857	37	603,295	60	87,855	98	497,052	08	100,000	—		
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,077,250	722,750	13,881,252	83	1,257,523	46	672,540	68	3,176,820	36	18,066,791	21	—	—	7,000	—		
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,476,750	33,250	54,051	53	—	—	87,358	28	68,912	41	1,244,369	50	1,000	—	500,000	—		
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,467,350	82,650	—	—	—	—	30,315	57	50,188	90	798,145	80	484	50	—	—		
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,822,450	127,550	394,335	54	—	—	154,171	36	1,078,395	34	17,803,294	41	17,512	25	—	—		
22	Ereparationskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,485,500	14,500	—	—	—	—	12,875	58	87,075	95	—	—	—	—	—	—		
23	Kant. Spar- u. Leihkasse, Nidwalden, Stans	989,850	10,150	—	—	184,816	71	7,442	52	30,245	15	313,934	15	—	—	—	—		
24	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,895,000	55,000	—	—	—	—	748,682	20	1,490,218	12	7,752,041	75	—	—	—	—		
25	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	7,842,200	157,300	708,098	99	—	—	49,899	92	96,082	11	—	—	—	—	—	—		
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,438,950	61,050	56,080	20	—	—	474	98	9,859	30	2,497,547	98	—	—	—	—		
27	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,382,000	43,000	—	—	22,204	86	3,592	17	12,900	10	1,686,815	63	2,590	—	—	—		
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,688,300	311,800	261,782	58	—	—	25,239	94	196,480	79	8,460,761	40	—	—	—	—		
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	929,450	20,550	—	—	—	—	22,194	44	311,788	74	—	—	—	—	—	—		
30	Kantonalbank Schwyz	2,959,950	12,050	—	—	6,859	82	11,855	80	112,605	86	1,392,042	18	—	—	—	—		
31	Credito Ticinese, Locarno	2,145,250	104,750	—	—	—	—	11,852	12	272,193	54	—	—	4,597	50	—	—		
32	Banque de l'Etat de Fribourg	4,959,900	40,100	—	—	—	—	181,068	91	573,409	18	5,223,811	74	68,105	61	—	—		
33	Zuger Kantonalbank, Zug	2,997,600	2,400	—	—	176,983	14	14,817	18	75,979	28	1,273,983	18	10,992	45	—	—		
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,928,050	70,950	—	—	—	—	44,925	83	1,498,241	49	1,171,854	95	4,628	59	—	—		
35	Basler Kantonalbank, Basel	9,475,800	594,200	—	—	—	—	253,955	28	971,712	40	8,459,844	91	—	—	—	—		
36	Appenzell L.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	970,050	29,950	—	—	40,973	80	—	—	—	—	707,806	86	—	—	—	—		
		386,480,300	6,266,350	28,658,222	42	2,362,493	06	4,520,799	21	19,785,664	42	147,610,776	26	888,787	45	3,290,867	80		
		242,746,650	—	209,756,871. 82														34,635,580	06

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juni 1905.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juin 1905.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme												Feste Anlagen — Placements fixes												Ausstehendes Detentions- und Aktienkapital				Total	Nr.	
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent- Debitoren		Scheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de detentions et sur actions										
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.									
—	—	7,302,338	43	5,557,311	95	67,827,940	89	8,046,065	70	23,915	14	106,282	69	—	—	2,802,263	36	—	—	106,120,849	86	1								
642,538	35	897,793	62	2,159,228	26	48,632,785	40	1,312,268	75	—	—	37,000	—	—	—	2,078,628	43	—	—	58,620,490	18	2								
1,908,286	—	23,323,626	03	6,271,910	40	2,128,202	27	19,627,990	18	—	—	2,579,508	95	—	—	729,933	83	—	—	110,138,581	68	8								
614,000	—	13,760,242	73	—	—	2,859,541	80	4,816,292	36	5,897	25	70,000	—	239,501	—	310,712	58	—	—	27,650,141	28	4								
5,792,015	50	5,048,326	78	1,071,800	—	227,195	26	2,416,770	26	—	—	145,001	—	544,500	—	141,068	82	—	—	80,866,968	56	5								
26,826	60	2,179,287	80	—	—	107,231	65	1,394,102	05	6,181	87	85,425	09	25,000	—	76,019	09	—	—	5,448,719	68	6								
498,300	—	13,465,164	21	4,277,819	38	118,829,264	28	6,400,298	90	—	—	588,396	28	—	—	4,654,910	82	—	—	159,975,080	87	7								
1,764,400	—	5,000,827	53	1,882,666	85	36,112,896	11	5,490,760	50	—	—	143,000	—	—	—	1,048,615	—	—	—	59,275,798	52	8								
1,254,293	65	22,347,797	—	5,898,968	08	18,295,272	93	1,790,851	63	—	—	380,386	88	—	—	115,797	34	—	—	51,848,802	19	9								
887,776	80	8,661,894	16	—	—	813,551	—	9,208,463	10	6	—	165,001	—	178,131	90	417,832	71	18,400	—	24,287,887	28	10								
76,071	05	8,508,814	35	2,565,090	—	86,598,798	85	1,157,795	65	—	—	980,742	20	—	—	4,845,861	40	—	—	108,724,802	15	11								
710,600	—	7,216,794	10	2,108,670	15	23,514,035	92	13,564,521	90	—	—	40,521	54	—	—	958,935	50	—	—	57,641,927	80	12								
2,855,145	—	11,987,766	34	34,276,228	07	16,938,654	87	11,327,979	45	—	—	10,823	40	—	—	2,332,200	92	—	—	88,875,109	86	13								
708,600	—	1,059,658	65	—	—	4,266,220	10	—	—	—	—	400,000	—	—	—	214,515	15	—	—	42,888,502	75	14								
—	—	1,642,380	40	14,178,357	25	1,783,098	20	2,818,002	15	—	—	78,645	71	—	—	644,458	10	—	—	24,278,728	04	15								
10,997,238	65	3,995,869	18	2,287,000	—	—	—	5,577,884	25	—	—	450,000	—	—	—	145,858	12	—	—	53,089,172	86	17								
8,449,635	—	16,654,184	4	7,211,630	—	4,854,878	53	7,087,795	50	6,346	19	1,295,750	—	—	—	880,477	81	6,000,000	—	54,632,279	10	18								
4,567,087	—	38,536,443	—	12,721,267	20	180,418,249	27	11,224,838	20	—	—	1,342,609	92	183,763	50	5,512,777	46	—	—	821,855,998	55	21								
917,687	70	5,812,856	55	2,918,106	70	829,126	80	4,593,258	39	—	—	813,099	55	—	—	264,171	12	—	—	18,880,068	55	22								
—	—	2,649,594	80	17,216	—	124,374	75	1,625,886	55	—	—	408,820	12	—	—	54,188	16	—	—	7,418,844	88	24								
4,755,190	05	21,120,074	81	11,745,681	—	4,747,039	05	13,562,791	65	1,859,837	48	896,787	48	—	—	1,068,804	02	—	—	89,712,666	01	26								
197,435	—	1,435,686	60	8,558,621	86	2,088,877	40	5,292,297	50	149,776	08	9,582	74	—	—	228,869	77	—	—	14,159,295	26	27								
255,860	—	1,046,679	62	2,840,027	60	1,882,140	96	1,780,655	—	—	—	209,801	55	—	—	209,801	55	—	—	8,895,804	85	28								
1,666,462	60	7,468,849	68	8,377,951	50	24,492,868	70	4,770,969	75	17,782	85	391,069	40	—	—	1,091,899	84	—	—	60,925,154	46	30								
1,305,645	90	1,477,720	90	—	—	—	—	1,843,228	45	—	—	153,070	70	—	—	275,267	18	—	—	16,260,072	74	31								
817,091	55	2,266,004	76	1,118,767	85	14,220,526	45	2,458,725	68	—	—	219,680	10	—	—	569,222	08	—	—	24,408,884	82	32								
214,868	75	2,041,186	95	2,386,844	80	5,125,896	85	7,149,584	75	—	—	45,100	—	—	—	960,916	57	—	—	26,581,025	32	33								
247,270	—	2,866,968	20	10,068,968	02	47,963,082	44	6,882,731	10	—	—	361,842	38	—	—	1,939,969	68	—	—	75,635,785	82	34								
190,050	—	1,072,858	32	969,090	38	4,237,712	90	999,870	—	—	—	—	—	—	—	14,253	40	—	—	8,823,485	49	35								
281,260	50	1,711,468	80	7,446,905	45	7,470,806	78	4,666,109	30	—	—	216,892	45	—	—	627,726	65	—	—	25,984,879	29	36								
56,812	25	6,501,642	06	16,736	80	1,418,232	15	4,170,039	26	—	—	391,650	78	441,327	52	217,483	25	—	—	18,205,578	09	37								
396,159	—	28,100,341	66	8,849,382	60	15,444,631	09	8,960,410	48	129,494	50	484,724	62	6,250	—	3,128,488	76	—	—	72,083,782	58	38								
2,357,172	20	7,977,718	53	9,711,836	16	9,857,806	98	3,546,971	25	—	—	117,635	62	—	—	889,728	69	—	—	86,892,460	87	39								
846,600	—	8,294,911	55	—	—	4,190,440	75	5,418,228	43	—	—	525,098	64	—	—	115,211	10	—	—	18,409,917	78	40								
3,128,188	50	7,626,421	43	11,805	60	52,314,334	55	8,511,313	55	—	—	570,001	—	—	—	1,364,645	55	—	—	87,917,180	90	41								
301,000	—	977,284	85	4,161,298	20	601,307	19	1,637,190	—	—	—	—	—	—	—	210,242	22	—	—	9,595,060	68	42								
63,258,961	10	284,096,248	05	165,459,981	10	805,588,259	51	199,346,005	72	1,700,187	16	18,917,988	17	1,578,473	92	40,614,403	79	6,018,400	—	—	—	—	—							
1,466,190,581. 54												56,105,565. 88												Aktiven				2,005,215,578		86
*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.												*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.												Aktiven				2,005,215,578		86

Passif

Schwiden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation								Total	Nr.														
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservfonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend		Total	Nr.																		
Traites et acceptations		Comptes courants créditeurs		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'actifs (produits)		Versé		Dû				Total	Nr.																
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.			Fr.	Cl.														
682,000	—	2,375,000	—	34,987,248	02	80,486,950	—	—	—	—	—	2,569,080	—	1,686,451	95	12,000,000	—	—	—	—	—	106,120,849	86	1															
—	—	1,502,031	64	8,716,487	70	87,588,000	—	—	—	—	—	1,798,000	—	1,779,880	71	4,000,000	—	—	—	—	—	58,620,490	18	2															
2,529,381	65	5,632,716	54	—	—	6,888,000	—	15,000,000	—	500,000	—	1,000,000	—	1,364,109	49	20,000,000	—	—	—	—	—	110,138,581	68	3															
200,000	—	567,824	72	10,759,394	84	6,980,415	44	—	—	—	—	20,000	—	449,786	92	1,625,000	—	—	—	—	—	27,650,141	26	4															
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	515,582	83	9,000,000	—	—	—	—	—	30,566,968	56	5															
—	—	69,961	10	1,844,658	21	1,346,172	28	—	—	—	—	238,000	—	103,437	86	1,000,000	—	—	—	—	—	5,448,719	68	6															
2,378,113	62	12,627,110	51	23,161,751	45	104,877,755	—	—	—	—	—	2,590,000	—	4,886,585	87	5,000,000	—	—	—	—	—	159,975,080	87	7															
1,812,240	50	328,103	80	9,124,880	29	38,450,800	—	—	—	—	—	600,000	—	979,000	45	6,000,000	—	—	—	—	—	59,275,795	52	8															
5,154,058	93	—	—	11,918,208	98	17,677,124	10	—	—	—	—	1,410,000	—	117,087	65	6,000,000	—	—	—	—	—	51,848,062	19	9															
961,680	53	1,568,670	70	9,700,909	24	3,104,170	—	—	—	—	—	450,000	—	575,308	99	1,981,600	—	18,400	—	—	—	24,287,087	28	10															
1,634,395	70	3,033,789	30	12,728,721	95	72,220,530	90	—	—	—	—	2,200,000	—	2,922,696	30	8,000,000	—	—	—	—	—	108,724,802	15	11															
91,000	—	—	—	15,383,814	20	28,624,200	—	—	—	—	—	2,000,000	—	1,702,708	69	2,000,000	—	—	—	—	—	57,641,937	80	12															
1,278,000	—	1,319,821	54	42,372,278	44	22,171,200	—	2,500,000	—	—	—	1,716,000	—	2,351,807	80	8,000,000	—	—	—	—	—	88,875,109	86	13															
—	—	—	—	102,108	25	—	—	—	—	—	—	580,000	—	619,002	25	12,000,000	—	—	—	—	—	43,888,503	75	14															
19,970	35	—	—	9,874,272	85	5,616,339	60	—	—	—	—	451,681	44	563,787	89	2,000,000	—	—	—	—	—	24,278,728	04	15															
—	—	8,288,484	83	—	—	—	—	—	—	—	—	1,030,000	—	695,806	85	16,000,000	—	—	—	—	—	53,089,172	86	17															
1,889,618	46	5,730,261	81	3,482,734	52	14,777,524	25	6,960,000	—	—	—	800,000	—	1,333,985	44	6,000,000	—	6,000,000	—	—	—	54,622,279	10	18															
4,592,147	14	—	—	66,157,178	63	149,171,500	—	—	—	691,492	05	9,562,500	—	4,292,262	17	20,000,000	—	—	—	—	—	821,885,998	55	21															
2,081,704	52	1,919,928	04	—	—	5,557,044	—	—	—	—	—	580,000	—	285,701	45	8,000,000	—	—	—	—	—	18,880,068	55	22															
425,000	—	—	—	1,565,895	45	195,600	—	—	—	—	—	860,000	—	92,024	11	2,400,000	—	—	—	—	—	7,418,844	38	24															
—	—	—	—	—	—	89,615,246	75	—	—	—	—	3,104,810	—	81,041	86	12,000,000	—	—	—	—	—	89,712,666	01	26															
17,846	10	344,515	29	10,994,870	93	—	—	—	—	—	—	807,500	—	194,811	41	750,000	—	—	—	—	—	1,159,295	26	27															
—	—	—	—	3,880,673	15	2,438,000	—	—	—	—	—	173,927	34	216,715	88	500,000	—	—	—	—	—	8,695,804	35	28															
—	—	919,359	08	12,655,990	05	22,955,352	43	—	—	—	—	993,935	—	1,509,510	83	4,000,000	—	—	—	—	—	60,925,154	46	30															
—	—	593,872	25	—	—	2,199,487	95	—	—	—	—	200,000	—	412,881	52	4,000,000	—	—	—	—	—	16,360,072	74	31															
863,684	45	100,000	—	3,885,515	35	13,321,289	—	—	—	—	—	300,000	—	468,924	18	1,500,000	—	—	—	—	—	24,408,384	82	32															
23,908	80	—	—	19,776,528	05	—	—	—	—	—	—	500,000	—	674,189	62	1,500,000	—	—	—	—	—	26,581,625	22	33															
19,870	58	1,568,441	88	80,694,600	80	26,616,581	88	—	—	—	—	1,862,000	—	1,429,936	52	5,000,000	—	—	—	—	—	75,635,786	82	34															
—	—	—	—	8,534,091	89	8,263,904	20	—	—	—	—	200,527	12	50,984	24	500,000	—	—	—	—	—	8,328,485	49	35															
—	—	—	—	16,116,759	18	2,910,500	—	—	—	—	—	549,000	—	513,238	50	1,500,000	—	—	—	—	—	25,984,879	29	36															
22,754	70	3,329,273	59	5,451,882	19	4,488,418	51	—	—	—	—	100,000	—	324,507	94	1,500,000	—	—	—	—	—	18,205,578	09	37															
2,550,000	—	18,796,848	66	—	—	6,766,449	77	12,850,400	—	12,123	10	1,882,176	56	2,644,929	05	21,000,000	—	—	—	—	—	73,088,752	53	38															
300,000	—	2,981,730	80	13,114,731	20	12,476,700	—	—	—	—	—	409,000	—	780,118	83	2,000,000	—	—	—	—	—	86,862,400	87	39															
613,965	90	1,842,234	52	4,599,804	45	2,318,082	88	—	—	—	—	500,000	—	351,181	07	2,000,000	—	—	—	—	—	18,408,917	73	40															
3,409,920	55	1,508,518	70	8,952,986	50	42,778,500	—	—	—	—	—	500,000	—	1,101,747	56	10,000,000	—	—	—	—	—	82,917,180	90	41															
—	—	—	—	3,186,822	13	8,953,820	—	—	—	—	—	70,500	—	185,137	89	500,000	—	—	—	—	—	9,995,060	60	42															
82,404,712	48	66,788,008	25	597,475,582	84	720,978,836	94	86,810,400	—	1,208,615	15	48,118,872	46	41,876,915	82	29,266,600	—	—	—	6,018,400	—	—	—	—															
																						84,400,988	98			315,972,000													

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 30. Juni 1906
verglichen mit dem Vormonat.

	31. Mai		30. Juni	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	218,808,682	—	226,554,420	—
Eigene und andere Noten in Kasse	13,981,118	—	16,192,230	—
Noten-Emission	232,484,900	—	242,746,650	—
Giro- und Checks-Konti	28,646,735	89	28,658,232	42
Depositen- und Kassascheine	2,041,633	79	2,862,488	06
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	3,724,394	21	4,520,979	21
Korrespondenten-Kreditoren	16,850,773	35	19,735,664	42
Konto-Korrent-Kreditoren	152,877,936	54	147,610,775	26
Diverse	722,604	65	868,737	45
Andere kurzfristige Schulden	204,368,078	46	203,756,871	82
Eigen-Wechsel	7,252,693	50	3,290,867	60
Tratten und Acceptationen	80,824,803	32	32,404,712	48
Wechsel-Schulden	87,577,496	82	35,695,580	08
Konto-Korrent-Kreditoren	67,562,738	51	66,783,003	25
Sparkassen-Einlagen	397,084,086	24	397,475,532	84
Depositen-Scheine und Obligationen	713,876,669	25	720,978,636	94
Feste Anleihen	36,815,600	—	36,810,400	—
Diverse	1,207,402	10	1,203,615	15
Andere Schulden auf Zeit	1,316,586,496	10	1,233,251,188	18
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	42,893,373	46	43,113,373	46
Gesellschafts-Konti	37,689,699	41	41,376,915	82
Eingezahltes Kapital	208,775,000	—	209,256,600	—
Eigene Gelder	289,358,071	87	293,746,858	28
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,018,400	—
	1,986,819,943	25	2,005,215,578	36
Aktiven.				
Gesetzliche Bedeckung der Noten-Zirkulation	91,563,980	—	94,592,120	—
Verfügbare Barschaft	24,488,570	—	20,757,560	—
Eigene Noten	3,574,850	—	6,266,350	—
Not. and. Bank. u. Guth. b.d. Abrech.-Stelle. Conto B	10,406,268	91	9,925,880	31
Uebrig. Kassabestände	2,180,686	97	2,832,978	71
Kasse	182,164,355	88	134,374,889	02
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	10,657,140	59	11,818,937	28
Korrespondenten-Debitoren	54,641,359	68	49,519,721	—
Diverse	3,874,309	12	8,067,820	59
Kurzfristige Guthaben	69,072,809	39	64,405,978	87
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	189,008,139	79	200,593,469	59
Wechsel auf das Ausland	33,279,778	28	34,268,532	86
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	58,884,196	20	53,258,061	10
Wechselforderungen	276,172,114	22	288,119,868	05
Konto-Korrent-Debitoren	282,229,595	64	284,096,248	05
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	164,675,365	07	165,459,931	10
Hypothek-Anlagen	802,625,742	18	805,588,259	51
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	199,574,417	46	199,946,005	72
Liquidationen und Diverse	1,908,651	84	1,700,137	16
Andere Forderungen auf Zeit	1,451,018,772	14	1,456,190,591	54
Immobilien und Immobilien	13,906,558	06	13,917,988	17
Commanditen und Beteiligungen	1,543,144	67	1,573,473	92
Gesellschafts-Konti	86,847,188	89	40,614,409	79
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	52,296,891	62	56,105,865	88
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,018,400	—
	1,986,819,943	25	2,005,215,578	36

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 30 juin 1906
comparé avec le mois précédent.

	31 mai		30 juin	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	218,808,682	—	226,554,420	—
Propres billets et autres billets en caisse	13,981,118	—	16,192,230	—
Emission de billets	232,484,900	—	242,746,650	—
Comptes de virement et de chèques	28,646,735	89	28,658,232	42
Bons de caisse et de dépôts	2,041,633	79	2,862,488	06
Banques d'émission et succursales (compensé)	3,724,394	21	4,520,979	21
Correspondants créanciers	16,850,773	35	19,735,664	42
Comptes-courants créanciers	152,877,936	54	147,610,775	26
Divers	722,604	65	868,737	45
Autres engagements à courte échéance	204,368,078	46	203,756,871	82
Billets à ordre	7,252,693	50	3,290,867	60
Tratten et acceptations	80,824,803	32	32,404,712	48
Engagements par effets de change	87,577,496	82	35,695,580	08
Comptes-courants créanciers	67,562,738	51	66,783,003	25
Dépôts en caisse d'épargne	397,084,086	24	397,475,532	84
Bons de dépôts et obligations	713,876,669	26	720,978,636	94
Emprunts fixes	36,815,600	—	36,810,400	—
Divers	1,207,402	10	1,203,615	15
Autres engagements à terme	1,316,586,496	10	1,233,251,188	18
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	42,893,373	46	43,113,373	46
Comptes d'ordre	37,689,699	41	41,376,915	82
Capital versé	208,775,000	—	209,256,600	—
Fonds propres	289,358,071	87	293,746,858	28
Capital non versé	6,500,000	—	6,018,400	—
	1,986,819,943	25	2,005,215,578	36
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	91,563,980	—	94,592,120	—
Espèces disponibles	24,488,570	—	20,757,560	—
Propres billets	3,574,850	—	6,266,350	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	10,406,268	91	9,925,880	31
Autres valeurs en caisse	2,180,686	97	2,832,978	71
Caisse	182,164,355	88	134,374,889	02
Banques d'émission et succursales (compensé)	10,657,140	59	11,818,937	28
Correspondants débiteurs	54,641,359	68	49,519,721	—
Divers	3,874,309	12	8,067,820	59
Créances à courte échéance	69,072,809	39	64,405,978	87
Effets escomptés sur la Suisse (y compris usances)	189,008,139	79	200,593,469	59
Effets sur l'étranger	33,279,778	28	34,268,532	86
Avances sur nantissement (y compris warrants)	58,884,196	20	53,258,061	10
Créances sur lettres de change	276,172,114	22	288,119,868	05
Comptes-courants débiteurs	282,229,595	64	284,096,248	05
Obligations sans engagement par lettres de change	164,675,365	07	165,459,931	10
Créances hypothécaires	802,625,742	18	805,588,259	51
Effets publics	199,574,417	46	199,946,005	72
Liquidations et divers	1,908,651	84	1,700,137	16
Autres créances à terme	1,451,018,772	14	1,456,190,591	54
Immobilier et immobilier	13,906,558	06	13,917,988	17
Commandites et participations	1,543,144	67	1,573,473	92
Comptes d'ordre	86,847,188	89	40,614,409	79
Placements fixes et comptes d'ordres	52,296,891	62	56,105,865	88
Capital non versé	6,500,000	—	6,018,400	—
	1,986,819,943	25	2,005,215,578	36

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Industrie und Banken. In unserer Industrie, schreibt der «Deutsche Oekonomist», hat ein weitgehender Optimismus Platz gegriffen, der wohl noch böse Resultate zeitigen wird. Durch Vergrößerung glaubt man alles erzwingen zu können.

Wenn gesagt wird, die Banken seien die Herren der industriellen Gesellschaften geworden und verwalten dieselben in höchster Instanz, so ist das zwar nicht absolut, nicht ohne Ausnahme wahr, aber bei einem sehr grossen, dem grössten Teile der industriellen Gesellschaften ist es zutreffend. Den grössten Teil der gewaltigen Kapitalien, über welche die Banken heute verfügen, können sie gar nicht anders nutzbringend verwenden, als in der Industrie. Zu diesem Zweck muss man sich Einfluss auf die Verwaltungen der industriellen Gesellschaften verschaffen, und die Mittel zur Erlangung dieses Einflusses sind Kreditgewährung und Aktienmehrheit. Entweder: die industrielle Gesellschaft sucht grossen Kredit (auch für neue Aktien), sie wendet sich deshalb an eine Bank und ist behilflich, einen Direktor der letzteren in den Aufsichtsrat zu wählen, oder die Bank will die industrielle Gesellschaft zu sich befehlen; sie verschafft sich dann — durch ihre Kundschaft — die Mehrheit der Aktien und wählt sich in den Aufsichtsrat, wonach das Kreditgeschäft sich von selbst ergibt. Der im Aufsichtsrat der Industriegesellschaft sitzende Bankdirektor übernimmt mit diesem Amt eine doppelte Pflicht: die gesetzliche als Aufsichtsratsmitglied, und die gegenüber seiner Bank, die die Sicherheit des gewährten Kredits zu überwachen. Die Berufspflichten eines Bankdirektors absorbieren die Arbeitskraft eines ganzen Mannes. Daneben werden dann aber Dutzende von Aufsichtsratsstellen übernommen und da ist es doch nicht unerschöpflich, wenn diese Ämter nur ganz ungenügend verwaltet werden. Man verlässt sich darauf, dass die Direktoren der betreffenden Gesellschaften das Richtige tun werden, und betrachten die Vielheit der Aufsichtsratsstellen gewissermaßen als Versicherung: Verluste in der einen Stelle finden gewöhnlich ihre überreichliche Deckung in den Intraden aus den andern Stellen. Wenn dann solch kolossaler Verlust der Bank vorkommt, nun so ist das eben ein Unglück, ein «Geschäftsverlust», der als solcher mit Durchlaufen muss!

Solche Grundätze sind verwerflich und verderblich, und es tritt hier die schwächste Seite des heutigen Bankbetriebes zutage. Dasselbe ist in zu hohem Grade industrialisiert. Die den Banken zur Verfügung stehenden riesigen eigenen und fremden (Depositen-) Kapitalien lassen sich, wie gesagt, ohne diese Industrialisierung nicht mehr ausreichend beschäftigen und die Industrie kann ohne dieselben nicht mehr auskommen. Aber die daraus erwachsenden Missstände werden sich vermehren und

steigern und endlich gebieterisch zur Abhilfe drängen. Im Interesse der Banken liegt es jedenfalls, dass die Kräfte ihrer Direktoren nicht allzusehr in den Aufsichtsräten von Industriegesellschaften zersplittert und von ihrem eigentlichen Beruf abgelenkt werden, ebenso auch, dass die Aufsicht über die mit grossen Krediten versehenen Industriegesellschaften wirksam ausgeübt wird, was sich wiederum nicht mit den Berufsarbeiten des Bankdirektors und der Vielheit der Aufsichtsratsstellen verträgt. Und das Interesse der Industriegesellschaften wird besser gewahrt, wenn sie nicht daran gewöhnt werden, mit ungemessenen Bankkrediten zu rechnen.

Unnötige Beigabe von Ausfuhrdeklarationen zu Auslandsendungen. Die Beigabe von Ausfuhrdeklarationen ist nicht erforderlich und soll nicht erfolgen zu Sendungen nach dem Auslande, welche folgende Gegenstände enthalten: a. Getragene Kleider; b. Musterkarten und Muster in Abschnitten oder Proben, die nur zum Gebrauch als solche geeignet sind; c. Geschäftspapiere; d. Banknoten, Wechsel, Schecks, Zinscoupons und andere Wertpapiere.

Emploi superflu de déclarations d'exportation pour des envois à destination de l'étranger. L'adjonction de déclarations d'exportation n'est pas nécessaire et ne doit pas avoir lieu pour les envois à destination de l'étranger renfermant les objets suivants: a. habits usagés; b. cartes d'échantillons et échantillons en coupons ou pièces impropres à un autre usage; c. papiers d'affaires; d. billets de banque, lettres de change, chèques, coupons d'intérêts et autres papiers de valeur.

Telegramme du 20 juillet. L'administration roumaine annonce que la Société européenne de Télégraphie de Cologne ayant terminé l'installation d'une câble sous-marin entre Constantinople et Constantinople (Roumanie). Ce câble sera donné en exploitation à partir d'aujourd'hui, 20 juillet, pour les correspondances échangées entre Allemagne, Belgique, Danemark, Luxembourg, Pays-Bas, Suède, Norvège, Grande-Bretagne et Russie d'une part, et la Turquie et Grèce d'autre part. Les taxes à percevoir sont les mêmes que par voie Bosnie.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Oesterreichisch-ungarische Bank.		7. Juli		15. Juli	
		Kronen	Fl.	Kronen	Fl.
Metalbestand	1,435,746,155	1,438,261,127	Notenzirkulation	1,593,616,120	1,577,783,690
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	152,167,284	148,500,960
auf das Inland	312,628,698	289,591,599			